



Muṭangano wa muṭa

African Storybook

Thulisile Shongwe

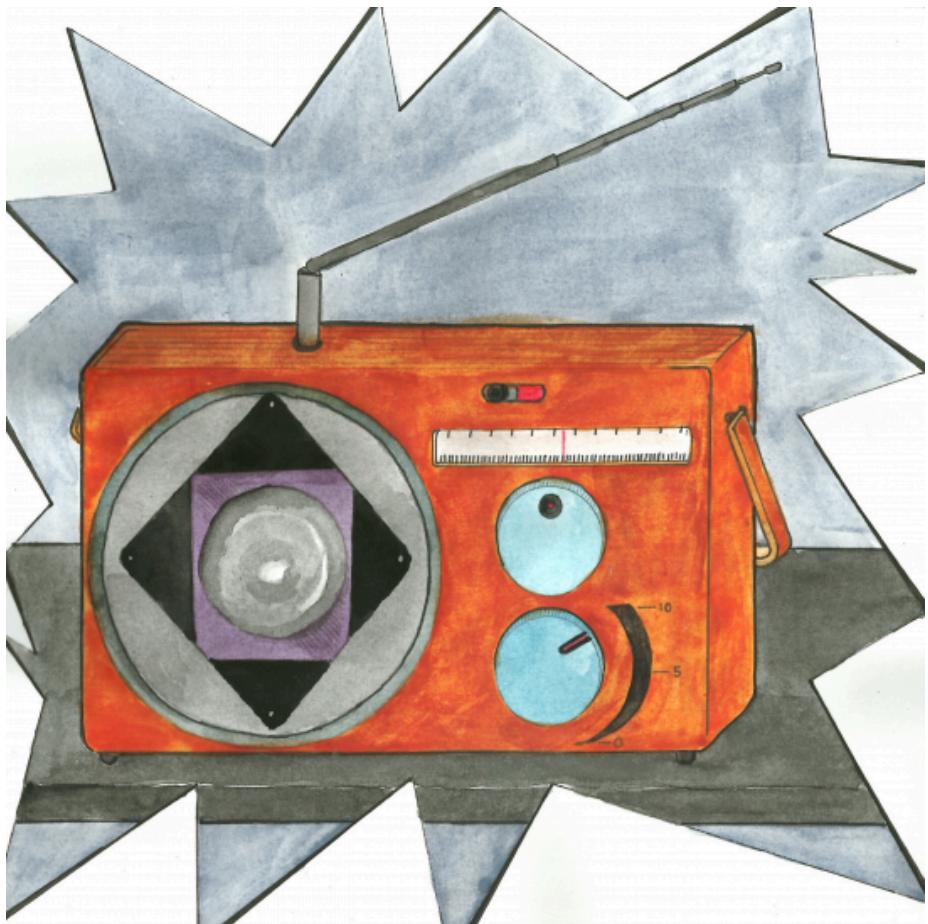




Ri khou ḥo vha na muṭangano wa muṭa.

Hu na Baba, Makhadzi Pula, Khotsimunene
Chavani, Eddie, Attie, nne na Makhulu.

Ndi nne muṭuku kha vhoṭhe.



Radio i dzula yo fungiwa ḫuvha na ḫuvha ha hashu. Ri thetshelesa mafhungo tshifhinga tshoṭhe.

Namusi ro pfa uri zwikolo zwi khou ḫo vula vhege i ḫaho.



Zwikolo zwo vha zwo valwa lwa miňwedzi minzhi
nga ñwambo wa nyiledzo ya u tshimbila
dzibadani.

Baba vha a thoma, "Vhahashu, ri fanela u dzhia
tsheo malugana na uri vhana vha vhuyelele
tshikoloni."



Makhadzi Pula vha khou vhilaela. "Musi zwikolo zwi tshi vula zwi amba uri vhathe vhanzhi vha do kavhiwa.

Zwithu zwi nga vhifha," vha tshi amba.



Attie uri, "Ndi khou ofha u kavhiwa nga hovhu vhulwadze.

Kha ri lindele vhege mbili ri vhone uri zwithu zwi khou tshimbila hani tshikoloni. Hu na u ḥaḍa hunzhi."



Baba vha ri, "Ndi vhilaelela Makhulu.

Arali vhana vha kavhiwa nga vhulwadze nahone
vha vhuya naho hayani, zwi nga vha kwama nga
ndila i si yavhuđi."

Makhulu vha tenda nga ḥthoho.



Makhulu wanga ndi mualuwa. Vha na
vhulwadze ha swigiri na ha mbilu.

Ndi khou ofha vhukuma. Ndi khou vhilaelela
muṭa wa hashu.



Khotsimunene Chavani vha ri, "Ndi humbula uri
vhana vha fanela u dzula hayani, sa
tshitsireledzi. Kha ri ime ri vhone arali zwikolo
zwo lugela u t̄anganedza vhana."

Vhothe vha a tenda nga nn̄da ha Eddie.



"Ndi fanela u ya Tshikoloni tsha Murole wa n̄tha
ñwakani.

A thi ñivhi uri ndi ño kona u angaredza
mushumo woþhe.

A thi takaleli u guda kha inthanethe," hu amba
Eddie.



A thi khou vhilaedziswa nga u salela murahu
nga mushumo wa tshikolo.

Ndi vhilaedziswa nga u sumbedzana vhuthu. Ri
do farana hani zwino?

Ri fanela u farisana rothe u itela u sedzana
nazwo.

—Mbudziso

1. Nwalani zwine haya maipfi a amba zwone: u kavhiwa, mualuwa, tshitsireledzi, vhuthu.
2. Talutshedzani zwine ‘u vhilaela nga u sumbedzana vhuthu’ zwa amba zwone.
3. Ni humbula uri muṭa wo dzhia tsheo ifhio? Ndi ngani?
4. Muṭa wa haṇu u katela vhonnyi?
5. No qipfa hani musi ni tshi dovha na ḥangana na vhane na dzhena navho tshikolo nga murahu ha *lockdown* ya *Covid-19*?
6. Nga nn̄da ha vhulwadze ha swigiri, ndi afhio malwadze maṇa ane a fhungudza maswole a muvhili?
7. Ndi phetho dzifhio dzine na dzi ita ḫuvha na ḫuvha?

Heyi nganea yo thewa kha mivhigo ya RX Radio. RX Radio ndi tshītshī tsha radio ya kha inthanethe, ya vhana na yo itelwaho vhana.

RX Radio i hasha i ngei Red Cross War Memorial Children's Hospital, Cape Town.

RX Radio i thusa vhana u amba zwītori nga ha mafhungo a ndeme ane a vha kwama.

[Dalelani RX Radio](#)



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Muṭangano wa muṭa

Author/s: African Storybook

Translator/s: Tshedza Tlhako

Illustrator/s: Thulisile Shongwe

Assurer/s: Doris Manyamalala

Language: Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

